



Відомості країн-членів СОТ

Інформаційний бюлетень

Випуск 34
Березень 2014

ЗМІСТ

ЄС: зміни вимог щодо добрив _____-1-

Туреччина: уточнення стандартів щодо
питного молока _____-2-

США: зміна вимог до маркування
продуктів харчування _____-3-

Цей бюлетень підготовлено в рамках проекту «Торговельна політика і практика в Україні». Мета проекту - зміцнення спроможності України виконувати свої зобов'язання щодо членства у Світовій Організації Торгівлі.

Бюлетень містить інформацію, що може бути корисною для українських експортерів.

Проект реалізує Інститут економічних досліджень і політичних консультацій у співпраці з Міністерством економічного розвитку і торгівлі України та Національною радою торгівлі Швеції за фінансової підтримки Уряду Швеції. Погляди та інтерпретації, представлені у цій публікації, не обов'язково відображають погляди Уряду Швеції.

ЄС: зміни вимог щодо добрив

У другій половині лютого 2014 року Європейський Союз оприлюднив повідомлення про очікувані зміни до Регламенту (ЄС) № 2003/2003 Європейського Парламенту і Ради щодо добрив, які можуть позначатися як «добрива ЄС». Зокрема, передбачається зміна вимог до мінімального вмісту поживних речовин для неочищеної калійної солі; включення нових видів інгібіторів нітрифікації та уреаз до переліку дозволених інгібіторів. Термін подачі коментарів спливає 22 квітня 2014 року. Ухвалення документу очікується у листопаді 2014 року.

21 лютого 2014 року Європейський Союз проінформував СОТ про розробку Проекту Регламенту Європейської Комісії, який передбачає внесення змін до Регламенту (ЄС) № 2003/2003 Європейського Парламенту та Ради щодо добрив та адаптацію Додатків I і IV до цих змін.¹

До основних цілей документу відносяться наступні:

- Зміна вимог щодо мінімального вмісту поживних речовин для неочищеної калійної солі у зв'язку з технічним прогресом (зокрема, пропонується дещо зменшити граничні значення для вмісту таких речовин).
- Введення нових видів інгібіторів нітрифікації та уреаз до переліку добрив, які можуть позначатися як «добрива ЄС». Зокрема, мова йде про 3,4-диметил-1Н-піразол-фосфат (DMPP) та реакційну суміш N-(n-бутил)тіофосфорного триаміду і N-(n-пропіл)-тіофосфорного триаміду (NBPT/NPPT), що автоматично розширить перелік добрив, дозволених для використання фермерами.
- Дозвіл на розміщення на ринку, в якості добрив ЄС, рідкого азотно-фосфорно-калійного добрива, азотно-фосфорного та азотно-калійного добрив, що містять карбамід формальдегіду (Додаток I);

В документі також вводиться посилання на європейські стандарти EN (EN standards) щодо методів визначення інгібіторів нітрифікації та уреаз, які будуть включені до переліку добрив, які можуть позначатися як «добрива ЄС».

У разі запровадження зазначених змін очікується спрощення доступу виробників добрив на внутрішній ринок ЄС і збільшення можливостей для фермерів у використанні ширшого переліку видів добрив у своїй діяльності. Крім того, буде підвищено ефективність контролю за обігом добрив на ринку ЄС, зокрема, завдяки використанню загальної системи європейських стандартів EN у цій сфері.ⁱⁱ

Термін подачі коментарів спливає 22 квітня 2014 року. Ухвалення документу очікується у листопаді 2014 року, набуття його чинності – на двадцятий день після опублікування документу в Офіційному віснику Європейського Союзу (Official Journal of the European Union). Окремі норми набудуть чинності з 1 січня 2016 року.

Відповідно до статистичних даних 2011-2012 років Україна постачала добрива (група 31 за УКТЗЕД) на ринки країн світу, в середньому, на суму 1,8 млрд дол. США. У 2013 році, через погіршення кон'юнктури на світовому ринку добрив, вітчизняні виробники були змушені скорочувати виробництво, і як наслідок, обсяги поставок знизились до 1,2 млрд дол. США.

Поставки добрив до країн ЄС у 2013 році склали близько 158,2 млн дол. США. Найбільшим споживачем добрив була Італія – 65% вартості загального обсягу експорту добрив до ЄС. Також суттєвими були поставки добрив до Іспанії, Болгарії, Польщі, Румунії, Литви та Угорщини. Можна очікувати, що зміни у регулюванні ринку добрив сприятимуть зростанню українського експорту цієї продукції до ЄС.

Туреччина: уточнення стандартів щодо питного молока

У другій половині лютого 2014 року Республіка Туреччина оприлюднила повідомлення (комюніке) щодо Кодексу продуктів харчування Туреччини в частині термічно обробленого питного молока для споживання. Метою цього документу є визначення характеристик термічно обробленого питного молока для забезпечення відповідності норм щодо виробництва, зберігання, перевезення та збуту цієї продукції вимогам технічних і санітарно-гігієнічних стандартів у цій сфері. Термін подачі коментарів спливає 22 квітня 2014 року. Ухвалення документу та набуття його чинності очікується 30 квітня 2014 року.

21 лютого 2014 року Туреччина оприлюднила Комюніке щодо Кодексу продуктів харчування Республіки Туреччина в частині термічно обробленого питного молока, призначеного для

споживання. Розробка документу ініційована Міністерством продовольства, сільського господарства та тваринництва Туреччини.ⁱⁱⁱ

Головною метою документу є безпека продуктів харчування, захист здоров'я населення, а також приведення норм щодо виробництва, зберігання, перевезення та збуту цієї продукції у відповідність до технічних і санітарно-гігієнічних стандартів у цій сфері. Зокрема, мова йде про Закон ТР № 5996 щодо ветеринарних й фітосанітарних заходів стосовно продуктів харчування та кормів (G/SPS/N/TUR/9), Положення про спеціальні правила гігієни для продуктів харчування тваринного походження (Регламент ЄС № 853/2004) тощо.

Сфера дії Комюніке поширюється на:

- пастеризоване питне молоко;
- термічно оброблене питне молоко після процесу пастеризації;
- ультрапастеризоване питне молоко (УНТ);
- стерилізоване питне молоко.^{iv}

Документ містить вимоги щодо:

- дозволеного вмісту у молоці добавок, ароматизаторів, залишків пестицидів і лікарських засобів, що використовуються у ветеринарії, та інших компонентів;
- правил гігієни (щодо продукції, обладнання та персоналу);
- необхідних характеристик молока на стадії його прийомки для подальшої обробки (центри прийому молока);
- упаковки й маркування;
- реєстрації та контролю за обігом цієї продукції.

Термін подачі коментарів спливає 22 квітня 2014 року. Ухвалення документу й набуття його чинності очікується 30 квітня 2014 року. Також, передбачений перехідний період до 1 серпня 2014 року.

Протягом 2011-2013 років експорт молочної продукції з України до Республіки Туреччина становив близько 1 млн дол. США.

США: зміна вимог до маркування продуктів харчування

У першій половині 2014 року США повідомили СОТ про наміри внести зміни до правил маркування звичайних

продуктів харчування та дієтичних добавок. Планується оновлення інформації щодо властивостей продукту на етикетці з метою надання допомоги споживачам у підтримці практики здорового харчування. Термін подачі коментарів спливає 2 червня 2014 року. Дату ухвалення документу буде визначена окремо.

10 березня 2014 року Сполучені Штати Америки оприлюднили повідомлення про розробку Проекту змін до правил маркування продуктів харчування у частині перегляду інформації щодо споживчих властивостей продукції та іншої супровідної інформації.^v

Відповідно до Проекту пропонується оновити інформацію щодо властивостей продукту на етикетці. Ухвалення документу сприятиме наданню споживачам допомоги з підтримки практики здорового харчування. Інформація, яку пропонують оновити, враховує сучасні наукові дані щодо зв'язку між поживними речовинами продукту та хронічними захворюваннями або станом здоров'я людини; відображає поточну ситуацію щодо забезпечення охорони здоров'я в США, відповідає останнім дослідженням у сфері поведінки споживачів та моделей (закономірностей) споживання.

Згідно із документом очікуються такі зміни:

- перегляд показників добового споживання окремих речовин, визначених на основі проведення наукових досліджень у сфері охорони здоров'я на національному рівні;
- перегляд вимог до представлення інформації на етикетці продуктів, призначених для дітей віком до 4-х років, вагітних і годуючих жінок із зазначенням переліку корисних поживних речовин для цих груп споживачів;
- загальний перегляд формату й зовнішнього вигляду тієї частини етикетки, де розміщується інформація щодо поживних речовин продукту;
- оновлення списку поживних речовин, які мають оприлюднюватись і вказуватись на етикетці продукту.

Зокрема, пропонується оновлення переліку вітамінів та мінералів, що є найкориснішими для здоров'я населення. В даний час, обов'язковим є зазначення на етикетці інформації щодо вітамінів А та С, а також кальцію та заліза. Водночас, планується доповнити цей обов'язковий перелік вітаміном D та калієм.

Головною метою Проекту є захист здоров'я населення, запобігання шахрайським діям та забезпечення захисту прав споживачів.

До відома:

Коментарі з приводу нотифікації можуть подаватись протягом 60 днів з дати її оприлюднення.

Коментарі можна надсилати до Міністерства економічного розвитку і торгівлі (див. нижче контактну інформацію)

Відділ обробки запитів і нотифікацій та інформаційного забезпечення Департаменту співробітництва з СОТ та з питань торговельного захисту Міністерства економічного розвитку і торгівлі України

тел.: + 38 044 521-13-50
тел./факс: + 38 044 596-68-39
E-mail: ep@me.gov.ua

Інститут економічних досліджень та політичних консультацій

тел.: + 38 044 278-63-42
+38 044 278-63-60
факс: + 38 044 278-63-36
Контактна особа: Світлана Галько
E-mail: galko@ier.kiev.ua

Відповідальна за випуск:
Катерина Фурманець
E-mail: pilkevich@ier.kiev.ua

Термін подачі коментарів спливає 2 червня 2014 року. Дату ухвалення документу буде визначена окремо.

Експорт продуктів харчування до США є перспективним напрямом торгівлі для України. Протягом 2011-2013 років відбувалось щорічне зростання обсягів експорту продовольчих товарів на цей ринок. У 2013 році експорт досягнув 28,7 млн дол. США, що у 1,5 рази більше, ніж у 2011 році.

-
- ⁱ Відповідно до нотифікації ЄС G/TBT/N/EU/185 від 21 лютого 2014 року
- ⁱⁱ З повним текстом документу можна ознайомитись за адресою: http://members.wto.org/crnattachments/2014/tbt/EEC/14_0900_01_e.pdf
- ⁱⁱⁱ Відповідно до нотифікації Турецької Республіки G/SPS/N/TUR/40 від 21 лютого 2014 року
- ^{iv} З повним текстом документу можна ознайомитись за адресою: <http://www.tarim.gov.tr>
- ^v Відповідно до нотифікації США G/TBT/N/USA/893 від 10 березня 2014 року